

TUẤT NGÀY TRƯỜNG
CUỘC ĐIỂM ÁU-CHÂU
Pháp Y cùng ký
hiệp định

Và dù dân phu ở tại nhà (Sarre) đã liều chết, tên chiến tranh ở Áu châu tất được một ngày. Đồng thời có cuộc Pháp Y hiệp định, làm cho cuộc hòa bình càng vững thêm. Vậy ta nên biết nội dung và do luận đối với cuộc hiệp định ấy thế nào.

Sau cuộc Áu chiến, nước Pháp nghiêm khắc một cách minh chủ về toàn Áo. Nước Ý vẫn cảng mồ: nước trong họa hiệp ước, song thực lợi không được cái gì, nay có chia bát mắm cho Pháp, nay còn rinh bát đảo Sannhi Cán, hòn đảo với Đức cảng taycô ngon từ cái búa uốn v.v., đều có ý mưu thâm với Pháp. Vậy mà nay có cuộc hiệp định, vẫn do là doanh khôn khéo của nhà ngoại giao Pháp, mà cũng là thời thế sai nay.

Theo các nhà biêp rõ lich thi, thì cuộc Pháp Y hiệp định, cũng bộ mới nhất trước mà gây ra cuộc hòa bão này, là ngầm ngầm bắt đầu từ mùa hè năm ngoái, tức nước Đức đã bị mùa toas chiếm nước Áo; nhưng vì cái tên Marsella, thành phố cho đến ngày nay. Nói cho rõ, là cuộc hiệp định này, Pháp và Ý cùng là vì đổi Đức cả.

Nội dung cuộc hiệp định có 4 yếu điểm.

1) Giải quyết điều ước 2 nước về lich thi & Phù châu.

2) Pháp Y cùng ký ngõi, phân các nước lảng dường với nước Áo cùng nước Áo cùng định ước & bắt xâm lược, bắt cao triếtp thi Pháp. Ba-lan, La-má-nés được già vào, gặp nhíp lánh táo Áo bị oai hiếp sê cảng trọng truy.

3) 2 nước thừa nhận việc phát triển kinh tế của đất thực dân ở Chân Phi.

4) Vấn đề quân sự bình đẳng, gấp cần, 2 nước cảng thương xác nhau.

Ngoài ra những áu treo trong 2 nước sẽ bị áu để cho giải quyết...

Thứ là Pháp Y từ nay, vì mối lợi hại mà 2 bên đã gác chuyện đê ngòi ngày trước, đê gác mối thân thiện ngày sau. Đề luận 2 nước đều tò ý lục quan. Còn đề luận các nước:

Anh tôi biêp đồng t: ngoại trưởng Tây môn đã lấy danh nghĩa cá nhân, diễn cho Anh sứ trả t: tan cuôc đam phan tham công; Áo thì lô y vai mträg, đại t: nói Pháp Y cầm phần và công mtc chđt bắt zám phạm. Áo rất trọng lời một bước nón, cảm chí sự hành động bất pháp có chia nguy hại đến nước cùng ký ước. Day Ba-lan cùng Hung-gia-Lợi thi lô y hoài nghi, và Đức thi dương giữ thái độ trầm mặc và lanh đạm....

Dù sao mặc lòng, cuộc Pháp Y hiệp định có thể làm cho không khí xao xuyến ở Áu châu yên lặng một khoang, là lèt nhiên. Áo chịu tan yên, các nước có chia toàn lực nô lô đấu cuộc hòa bình ở Viễn đông chẳng t: chờ biến thấy cuộc điện Viễn đông thi cái nỗi ác cảm giữa Nga-Nhật, Nhật-Mỹ, đương còn chưa tan kia!

Khách Quan thuật

THƯ CỦA
CỤ PHAN-SÀO-NAM

Chung tôi được cụ Sào-Nam vui lòng đê cho xuất bão những thi văn của cụ. (Thi văn này đê đăng báo), nêu đê là SÀO-NAM VĂN TẬP. giá 125 truong giá: 035. Các biện sách Trung, Nam, Bắc đều có bão.

THÀNH THÀNH — SAIGON

ÔNG TÀO CÙNG
« MA ĐÁNG »

Khí Tết năm nay đó, thấy Ông Tào, dân có bài thi vịnh Ông Tào, có câu: « Kho mang mít lợp lùm làm thế? ». Chẳng hổ làng cảng lùm khâm so? « Ông Tào giờ nồi cho địa chỉ, » Quanh năm kium chaycynh mitch Thiên Tào.

Bài thi ấy nói về Ông Tào xưa thi thật hay, thật đặng; bằng chí vào Ông Tào ngày nay, chí đặng được phân tinh thôk mà thôi, còn phân tinh thôk thi không, vì Ông Tào ngày nay phân nhôk đê « ma đàng ». Ma đango thôk nô?

Thi bắc không thấy ở các sôt thành phô đê đại, ai còn dùng Ông Tào đât ba Ông ngôl chôm bòn thôk trước đât? Họ đang lô sôt, ô gach, lô đât, lô nứa họ dùng cái kuông sôt theo kiểu mới cõ. Ông Tào đât như bài thi trên đât nô, chí còn lura trong thôk quê thôk.

Ú, có thể thật. Nhưng tôi nghe nói dân quê tòi có nôu không hoang mấy năm nay, họ đât bò cung Ông Tào, bêp họ lanh tinh, vì gao rô mà không đât nôu bằng ngày kia. Duy có thành phô, nhôt là các châ gián sang, ngày mồng một, râm nôu cũng ché rôi hương khói, đèn nhíp Tết lôt cảng nhiều mòn quâ đưa rưốn nô. Thôk là thôk quay, quyền Ông Tào đât cõa sôt mà quyền Ông Tào a đât lôt: vẫn lôt hành nôi đê thành lâm mô!

Chính vì thế nhôc cụ Tào mới xoay qua ngon « ma đango ».

— Xoay thế nô?

— Ngon xoay, bắc lai lô gi: cung là món sôt dùng mà ngày nay đêng thôt hành: nghĩa là béo trong thi các cõi cunggitt cõi mục đích sôt nôi địa chủ, mèch chuyen Thiên Tào như mõi cụ Tào đât xưa, nhưng bô ngoài thi đât ra kiêu tâc thôk: nô lô gach, nô kiêng sôt và cõi các kiêu vân minh hòn trước: đêng châ y là các nhà buôn mõn buôn chay thôt đât nôu kiêu mõi như casseroles, gamelle... đêng quảng cáo tân râm, mà mõi bắc cũng ngõi trô ngon « nô » đê kiêm khé xôit thôk, lõi ca tông nô trô, nô mõi, nô kiêu vân minh! Đây, không phải cụ Tào đât « ma đango » sao?

— Bác nói có lô đât. Hén chí bora 23, 24 mõi rồi, sau khi mẹ đê nhâ tòi sôt khé xôit cung, săn ó chén rogo ty, tòi đánh chén xong, nôm ngô, mõ màng ngõe mõi cụ Tào bân chayt vê châu trời, có cõi đê khói xia mõi một lô hòe đê cõi đê thôk quay, bao thôk quâ bôn, và quyền lôt « xôit ché », ngõe đâu đê đêng nhiều cõi tân thành, đêgi Thiên-dinh chua y tòi bao sôt nô xuất hiện.

— Chính thôk. Đời mới nôy mà muôn ra môt « ma đango » thi phâi xoay, mà trong ngõe xoay thi có lô béo mới tòi ra ánh hưởng chô sao?

Chung ta hãy chờ xem tờ báo của cụ Tào « ma đango » ra sao.

My-Tao
(Tourane)

Chuyện lôt ở Hué

Nguyên bôn đêm, xưa nay đê có tiếng gọi là thuốc lôt « CÙU-MÃI » buôn hòn bôn trâm nâm, chaycynh lôt thuốc ngon, hương vị chênh địa đêo. May mắn qui khách quang sô, chaycynh lôt rât đât lôt.

Song sô theo cách cõi giòi lôt, thành thôk sôa yều cõi chênh lôt chaycynh lôt sô, thành thôk sôa yều cõi chênh lôt lôt.

Đó vây, chung ta hót sôt ngõe lôt, bao công lôt cõi chênh lôt lôt khô, lô lòn cõi ngõe (sôs ói giòi hót); nhin đê « VÂN PHÓ DÀNH-TÊM ».

Chung tôi xin hót lôt thành thôk sôt ngõe lôt khô, sau giòi bôa lôt thành thôk.

Nay kinh cõi HOÀNG - ĐỆ

N° 12, Rue Đông-khánh — HUE

* * * — Thuốc này đê có phép nhô Tâng chênh chaycynh nhon. Ai muốn lôt Đệ-lô, vân đêng tron quyên, xin do bôa lôt châ nhon thương lôt

Hội chợ ở Falice

Ngày 11, 12, 13, 14 tháng giêng Ausam (14, 15, 16, 17 Février 1935) ở Falice sô mở Hội chợ, do hội Lao thiên tình Quảng Nam tổ chức, để Mỹ tiền giúp các người quan quâ, có đọc, gồm có nhiều chaycynh chơi rất vui và có lý thô.

Lai cảo
DANH SÁCH CÁC NHÀ TÙ THIỆN
giúp nạn dân bị bão
lụt miêu bắc Trung kỳ

(Tùp theo)

85 truân : 145\$00²

Sô quyền cõi máy kip đêng đường
sô Tourane — Quảng-agali:

C. b. Đại 1870

C. c. Bát 0.50

C. e. Mìn 0.50

C. e. Giai 0.50

C. e. Chaycynh 0.50

Trong 0.20

Kip Bát 2.68

— Giai 2.02

— Mìn 1.70

— Chaycynh 2.34

C. b. Thủ 0.50

C. e. Mìn 0.20

Kip Mìn 1.80

C. e. Daia 0.20

Kip Daia 2.00

C. e. Vuong 0.20

Kip Vuong 2.10

C. e. Au 0.20

Kip Au 3.00

C. e. Đường 0.20

Kip Đường 2.00

C. e. Bảo 0.20

Kip Blo 2.00

Kip Daia 15.00

M Trần-v-Thay 3.76

Cong: 194\$96

Sô da gõi: 120.00

Còn lại: 74\$95

HUYNH - THUC - KHANG
CÔNG-TY

CHUYEN TRACH TAP CO

võa 30.800\$00

Hội sô N 13 Đường Đông Ba — HUE

H.C.Tourane N 4

GIẤY MỚI

BAI-HỘI-BỒNG THƯỜNG-NIÊN (1)

Trau các Ngai cõi-dâng.

Cai-sô theo khoai 29 trong diêu lô Công-ty, xin mời các Ngai đêng 8 giờ sáng ngày 24 FÉVRIER 1935, tức là ngày 21 tháng giêng năm Ất-Hợi, đến nhôm BAI-HỘI-BỒNG THƯỜNG-NIÊN kỵ theo lâm tại nhà kho cũ Công-ty số 108, đường Giang-long Hué.

TỔNG - BAI - LÝ :

SINH-HUY DƯỢC-BIẾM

59, Phố La Ga — VINH

ĐẠI - LÝ :

Hue: QUAN-HÃI

Nhatrang: KIM ANH

Doluong: SINH HUY CHI-DIẾM

KIỀU GIẤY ỦY-QUYỀN (2)

Tôi là

cô-dòng Công-ty Huyah-Thuc-Khang làm

giấy này đê giao quyền cho một vĩ sô

đóng khâk là Ông

thay mặt tôi quyết ngõi các khoản trong

ký Bai-Hội-BỒNG THƯỜNG-NIÊN ngày

24 FÉVRIER 1935 tại Hué.

—

QUÂN-T

HUYNH-THUC-KHANG

(2) Giấy này có gõ riêng từng người, xin nhớ

đem theo, đê tiện việc

đến lôc xác xác.

Ký tên:

—

Khi gửi giấy ủy quyền này lôt som cho

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Cù Là Séc Tử

Ông Vạn-ký có thương hiệu CÙ LÀ Séc Tử
đã có thuốc 100% DƯỢC-phòng chuyên
trị các chứng mệt mỏi, cảm cúm, mae cháng.
Hàng CÙ LÀ Séc Tử ra đời Kinh đô, xác
nhà mua chiếm 10% đường sắt, mà không
đóng với sự bất an hồi số tiêu lợt một
thanh bài. Dùm nhà, có tên mới là CÙ LÀ
Séc Tử trong nhà không khác nào có một
hàng thư viện hay trong nhà.

Cách dùng: Pha 10g vào trong.

Bao trái tim, dae khí, dae bụng, súng
mèo lèo miến, các chứng tràng lịi thiên
thất, la mèo, lao hoa, ho gió, ho phong,
tay chân dài hoa, ho hàn, sinh phong dae
vết v... và bao tay bằng hít hít với nước
trà thè hiện ngâm ngày.

Pháp: theo nốt.

Nhớt rong, naot tơ, dae chân vín, mắt
mèo, trung cát nhứt mèo, phong lèo,
giò ngón, ghé phong, dae khí, súng lạnh,
danh lung, mèo nhứt thẳng, súng chính, hàn
darker là rắn rết nát dae dae theo đé thấy
hìn nghiệm tên thời.

Có dòn thè vật định như heo bò lợn, gá
rè súng vào trong à xuất thấy hiftay.

THOẠI DƯ DƯƠNG

Tổng đại lý Huế: 81 Rue Gia Long

NGỌC HÙNG

Gia trưởng hàn Đăng Xuân Lân
Nhà buôn, xà mơi, bún hủi, thương hiệu
nhà mua, 81-83 Tourane, Đông-Đô, Hanoi
và Khuê Trung Lào-Chảng-Kết.

Bò Thận! Bò Thận!

Thịt là đặc sản của Nam chí, xác thịt
da mày thi hoa mèo tim huyết, thân thi
giò cám, dae lung, mèo voi, bún lèo lì
ngòi. Hoặc bị bệnh phong tình da khói,
hay phong trước ngực, tim thèm liệt bệnh
đi tiểu lèo tràng lịi vàng, dae súng
vết thương có hình khỉ chảy ra như nước
chết, rải ga, vẫn, dae như nước ra gác,
la chung Di, Mèo, Hoa tinh. Không
chay chèo gay, lèo ngay sinh ra tai 2,
mắt hoa, chậm đường sinh dục. Mỗi ve
giá 1000, nên 14 ve giá 1500.

Nhuận Phè Cùi Khái!

Chuyên trị các chứng ho, như bị cảm
phong hàn mà ho, hoặc ho có đờm, hoặc
không khán ho khán, phổi rát, mèo
khá, trè coe ho, hoa, tuyến cát, khi
coe ho là mèo làm cho dae nguy, cát ruột,
mèo lèo, mèo ngòi, hoa rát khé thè. Dùng
thuốc này lập tức chỉ hoa lèo đóm. Mỗi
ve giá là 2000, nên 14 ve giá 3000.

Bán tại:

QUÂN HƯNG-LONG

N° 80, Phố Khách - VILLE VINH
ở xa gác lanh hàn giao ngan rất man
chóng.

TIỀU-HẠM-LÂM DƯỢC PHÒNG
103, phố Hàng Buồm - HANOI

Hội chợ Nông Công ở Huế

(Tiếp theo trang 1)
Các dòn xã công và hộp, tráp...
bằng bạc hoặc súng, ngà, cũng đã
được tinh xảo nhiều.
Một dòn không nên bỏ qua nữa
là cách chiên hàng đặc biệt của
những nhà công nghệ, chứng rằng
những nhà đã biết quảng cáo
theo lối tân thời. Trò chơi
máy móc ở sở như cầu bằng
Descares Caboud Sipas, hiệu thuốc
Phạm đoàn Biêm làm cho ai
cũng phải chú ý, còn có cách mới
khách mèo hàng đặc biệt: như hiệu
dầu Cù là Séc tử rao bằng ống voi,
hiệu thuốc Từ ngọc Liên có một
người ôm một con rắn mai già mía
thuốc trên cát để cát ngửi cho thử
thuốc làm cho ai cũng phải dừng
chew lại nghe. Ngoài ra như hiệu
Lợi sanh Đường mới ban hàng mua
thuốc, hiệu Vinh Thịnh mới mua dầu
phom, sáp xút tóc, hiệu thuốc là
Cù Mai mới bùi thử thuốc ta v.v.
cũng đã cho là biết cách quảng cáo
khai mới.

Theo như các sự quan sát ở trong
Hội chợ vừa rồi, thì công nghệ Bắc
kỳ đã tiến xảo nhiều. Trong kỳ còn
tibusa, và những từ Tứ Xuyên trở
vào đến Nam kỳ, ngoài các thô hóa
cùng hàng dệt ra thì không có gì đặc
sắc. Vì thế nên nhà nước cần
nên khuyến khích cho nhiều hơn.

Kỳ Hội chợ vừa rồi rất
chiều nhà kinh nghệ không được vừa
lòng về cách phát pháo thường cho
các nhà dược Hội chợ. Vì có
những nhà thật đáng dự
vào các giải thưởng đầu, mà chỉ
được cái huy chương bằng đồng
hoặc tấm bằng cấp chung mà thôi.
Tuy là không muốn ngài ngòi về chở
công tâm của hội đồng phát giải
thường, nhưng ta có thể chắc rằng
hội đồng vì gấp rút và cũng vì là hội
chợ đầu tiên, nên không khỏi có
điều sơ suất. Vậy mong rằng từ nay
mỗi năm hội đồng tổ chức nên cẩn
thận hơn.

Tại căn hàng Bình Định có bày
các thứ lanh, nhieu, địa, xuyễn, dép
dừa, nem dừa v.v.

Tại căn hàng Bình Định có bày
các món tôm, cá, mực, sa mạc, thuốc lá,
mặt ông, xà tinh.

Tại căn hàng Ninh thuận thì đơn
giản hơn, vì chỉ bày bán các bức
của mèo dệt, và obi-thay viết trên
lấm vải rắng Ninh thuận có chèo,
đè, bò, ngựa, mèo mầm...

Binh thuận có các kiều nước mắm
Liêu thành và các thứ cá khô.

Darlac có gác nai, và các đồ dùng
thủ công của mèo.

Một dòn đáng chú ý ở Hội chợ là
có một khoan dài chỉ thấy các gian
hang của các nhà bào chế. Từ nhà
bào chế Pagan đoàn Biêm ở Tourane
đã đem cả một cái máy lớn choán
tầng một căn, nấu dầu Tứ quý
(máy không chạy được, vì ban id
chết sự cháy nhà) cho đến các
biểu khuyễn diệp, Lanh bùa, Nam
phát đường, Nhẫn khosa, Trần tin
Trai ở Huế, Lợi sinh đường & Lou-
rare, Tam Đa, Từ ngọc Liên Hanoi,
Cù là Séc tử, hiệu thuốc Bìn Tuy,
Ông tiên, Võ văn Văn, Võ dinh Dần
đô và Saigon...

Xét trong công nghệ ba kỳ lần bộ
nhứt là có nghề thêu, và hiện nay
có nhiều thêu chuyên về mặt
thêu hình ảnh không khác gì các
bức họa dát, hoặc họa tay. Có
những bức tranh bát nháo dát
đại, hoang hồn, quan phò tản
quyền Châtel rất đẹp. Tinh thần nhứt
là bức tranh thêu ảnh Thống soái
Joffre của nhà Đò bi Thuyết.

Nghệ thuật da, lông, cát ta cũng
đã tinh bộ nhiều; như cái hình con
chó nhện bông của phòng Đò và
Châu và các hình gấu, chim...
& phòng Gia vinh thật trông ci àng
khác gi vật sống.

Các dòn xã công và hộp, tráp...
bằng bạc hoặc súng, ngà, cũng đã
được tinh xảo nhiều.

Một dòn không nên bỏ qua nữa
là cách chiên hàng đặc biệt của
những nhà công nghệ, chứng rằng
những nhà đã biết quảng cáo
theo lối tân thời. Trò chơi
máy móc ở sở như cầu bằng
Descares Caboud Sipas, hiệu thuốc
Phạm đoàn Biêm làm cho ai
cũng phải chú ý, còn có cách mới
khách mèo hàng đặc biệt: như hiệu
dầu Cù là Séc tử rao bằng ống voi,
hiệu thuốc Từ ngọc Liên có một
người ôm một con rắn mai già mía
thuốc trên cát để cát ngửi cho thử
thuốc làm cho ai cũng phải dừng
chew lại nghe. Ngoài ra như hiệu
Lợi sanh Đường mới ban hàng mua
thuốc, hiệu Vinh Thịnh mới mua dầu
phom, sáp xút tóc, hiệu thuốc là
Cù Mai mới bùi thử thuốc ta v.v.
cũng đã cho là biết cách quảng cáo
khai mới.

Theo như các sự quan sát ở trong
Hội chợ vừa rồi, thì công nghệ Bắc
kỳ đã tiến xảo nhiều. Trong kỳ còn
tibusa, và những từ Tứ Xuyên trở
vào đến Nam kỳ, ngoài các thô hóa
cùng hàng dệt ra thì không có gì đặc
sắc. Vì thế nên nhà nước cần
nên khuyến khích cho nhiều hơn.

Kỳ Hội chợ vừa rồi rất
chiều nhà kinh nghệ không được vừa
lòng về cách phát pháo thường cho
các nhà dược Hội chợ. Vì có
những nhà thật đáng dự
vào các giải thưởng đầu, mà chỉ
được cái huy chương bằng đồng
hoặc tấm bằng cấp chung mà thôi.
Tuy là không muốn ngài ngòi về chở
công tâm của hội đồng phát giải
thường, nhưng ta có thể chắc rằng
hội đồng vì gấp rút và cũng vì là hội
chợ đầu tiên, nên không khỏi có
điều sơ suất. Vậy mong rằng từ nay
mỗi năm hội đồng tổ chức nên cẩn
thận hơn.

Tại căn hàng Bình Định có bày
các thứ lanh, nhieu, địa, xuyễn, dép
dừa, nem dừa v.v.

Tại căn hàng Bình Định có bày
các món tôm, cá, mực, sa mạc, thuốc lá,
mặt ông, xà tinh.

Tại căn hàng Ninh thuận thì đơn
giản hơn, vì chỉ bày bán các bức
của mèo dệt, và obi-thay viết trên
lấm vải rắng Ninh thuận có chèo,
đè, bò, ngựa, mèo mầm...

Binh thuận có các kiều nước mắm
Liêu thành và các thứ cá khô.

Darlac có gác nai, và các đồ dùng
thủ công của mèo.

Một dòn đáng chú ý ở Hội chợ là
có một khoan dài chỉ thấy các gian
hang của các nhà bào chế. Từ nhà
bào chế Pagan đoàn Biêm ở Tourane
đã đem cả một cái máy lớn choán
tầng một căn, nấu dầu Tứ quý
(máy không chạy được, vì ban id
chết sự cháy nhà) cho đến các
biểu khuyễn diệp, Lanh bùa, Nam
phát đường, Nhẫn khosa, Trần tin
Trai ở Huế, Lợi sinh đường & Lou-
rare, Tam Đa, Từ ngọc Liên Hanoi,
Cù là Séc tử, hiệu thuốc Bìn Tuy,
Ông tiên, Võ văn Văn, Võ dinh Dần
đô và Saigon...

Xét trong công nghệ ba kỳ lần bộ
nhứt là có nghề thêu, và hiện nay
có nhiều thêu chuyên về mặt
thêu hình ảnh không khác gì các
bức họa dát, hoặc họa tay. Có
những bức tranh bát nháo dát
đại, hoang hồn, quan phò tản
quyền Châtel rất đẹp. Tinh thần nhứt
là bức tranh thêu ảnh Thống soái
Joffre của nhà Đò bi Thuyết.

Nghệ thuật da, lông, cát ta cũng
đã tinh bộ nhiều; như cái hình con
chó nhện bông của phòng Đò và
Châu và các hình gấu, chim...
& phòng Gia vinh thật trông ci àng
khác gi vật sống.

THUỐC OKASA

NGƯỜI GIÀ HOÁ TRẺ



Có nhiều người vì bộ ngực yếu đuối thành ra lão khai bị đỡ
dương, trong mình thấy suy nhược buồn bã, da thịt mòn
mỏng ca răn. Nhưng người đó, dân dã hay dân bà, có thể
chỉ trong vài tuần là lại khỏe mạnh như trước, lại trẻ ra nữa.
Người già, thi thoảng lão cũng phải dùng thuốc có chất hormone
thái lão, chế rất khang hàn theo các men mồi vú và sinh sản của thận.
Thuốc có hormone, hiệu OKASA, phi thiết kế, chế theo cách riêng
của các tác nhân, thay không thuốc hormone nào bằng, vì vậy
ông thấy thuốc hay khuỷu uống thuốc này lâm OKASA dù
khỏi nhiều người mà các thuốc khác không chữa khỏi. Muốn
gửi biển sách là có về ánh nói về thần thò và em thò hàn, em già
hồi tại "Laboratoires OKASA, 9, Faubourg Saint-Honoré, PARIS".
Hô: F. Imbert, Pharmacien Central de l'Indochine".

Tourane: Grands Pharmacie Principale NGUYEN - TAO Rue Sales Petig

INJECTION PEYRARD D'ALGER

Thuốc thực hiệu này chế
ra là lâu rồi và hiệu
nghiệm bao các thứ
BÉ TRỊ BỊM DAU-LÂU
một bít hay là có da mite
Trong 232 người
A-Rập dùng thuốc này
thi lành bệnh bít 231 người
(Xem lời phê của Louys à Alger)
BẢN TAI ĐỎ: SPÉCIALITÉ PEYRARD
44, Rue de Grenelle, PARIS
và dùng các nhà thuốc

ANH EM NÊN BÈ Y

Nếu ai mắc phải bệnh LÂU, hoặc
TIM LÂU dù mới hay lâu, dù nặng
hay nhẹ, thò não, xin nhớ có
dùng thuốc của HOANG VAN KEP
số 47 phố Ninh xá tỉnh Bắc ninh,
thò não cũng mau khỏi và hết
nọc, lại không hại sinh dục,
nồng烈 không dan đòn gi. Vậy xin
các anh em cứ dùng thử thò
mới rõ, còn như nói thành nói
thần chỉ làm khó tin cho người có
bệnh, còn thuốc người nào thò
biết thì ít khi người ta nói thành
nói thò, như vậy các anh em nếu
mỗi thứ dùng qua khắc rõ, vì thuốc
của bản hiệu đã có tiếng xua này;
để dàn cũng đã biết. Thuốc lện 1500
1 hộp. Tim là 2800 1 lọ.
Cô bán & hiệu LÊ NAM HUNG
Phan Thiết, Lê văn Chiêu Cần Tây
Quảng Ngãi.

PHÍGEZ LA MARQUE ET LA SIGNATURE

PHÒNG-TÍCH
THÀN-DƯỢC CON CHIM

VŨ-DINH-TAN

Đón ông, Đón bà sức khỏe, khi come no,
ruou say, với ham hiep dục hoặc ăn no
đang, nó dì tham ngay nha thang gọi là
PHÒNG-TÍCH, không phải là Đau Dạ dày.

Sát hơi, v hơi, v chua, tè ngọt, chè
com, không biết đói, ăn chậm, tè
vô binh bịch, thỉnh thoảng sốt bụng, đau
bung, đau nhói sau lưng, chân tay mỏi
mệt, bùi náu sặc mũi vàng, dae giây.

Chi một loka thấy giàu chua hoặc khói
ngay, không hít công phat: 0840.

AN TÚ KIM-TIỀN 1926

VŨ-DINH-TÂN

178 bis, Lach-Tray - HAIPHONG

Đại-lý các tỉnh Trung-Kỳ:

Huế, 49 Gia-long; Dalat Nguyễn-Khâm;

Khánh Hòa-Nguyễn-Quán; Phan-

Thi 61 Lê-Nam-Hung; Quảng-angled Ché-

Hoàng; Quán-hoa-Dông-Lập; Sóc-trang

Nguyễn-văn-Mạnh; -Tourane; Lý-nuôi-Hòa

Đà, 59 phố Gare.

Các Tỉnh khác bít-đi có đại lý

đau tay, đau chân, đau bụng, đau

đau móm, đau móm, đau móm, đau

</

PHU - TRUONG TIENG - DAN

Năm mới, đối với người mìn h như có cái vứt gác lưu truyền là sán trong nón, không ai không có. Một cái chung biểu hiện rõ là từ Nam đến Bắc, từ quan đến dân, kể giàn người nghèo, thành thị thưa quá, già trẻ lùa bé, dân ông dân bà, dân là giao cấp nghề nghiệp khác nhau, hoàn cảnh sinh hoạt không đồng, mà mỗi lần đến chung quanh cái ngày gọi là « năm mới » có một cái quan niệm chung.

Vì mỗi quan niệm chung ấy, nên thuở nay, các nhà thi nhân xem cảnh sinh tình, thường ngâm vịnh chí quang cảnh chung quanh ngày tết, đây là ngày nay đã có dương lịch, mà thời qua di truyền ý vẫn còn thông hành.

Ta thường thường năm mới trong trường giao tế, ngoài danh thiếp chúc mừng, bà con bạn bè có tình thân thiết, bà bầu hiếu mòn quà, mà món quà có hưng thá, y vị vui và bồ ích, không chỉ bằng một vật có tinh chất cao thượng mà làm kỷ niệm được lâu dài. Vật ấy tức là « Thị năm mới » mà bão quan đã chọn lựa, (trong báo Tiếng - dân) dâng vào phe trường này để biểu cho họa đặc giá, nhất là bạn muôn học làm thi.

Những bài thi này toàn chọn những bài đã được công chúng hoan nghênh, lại phụ thêm một ít thi mới và thi tết trong từ rất có hưng vị :

(T. D.

Tết năm mới

Vào tết tây rồi lại tết ta.
Tết nhà như nhắc chuyện xưa nhà.
Pháo rộp, pháo rộp, không thèm
dén,
Ma dời, bùa dưa, chẳng cbu ra.
Rèo súng say mê, trời mưaa quát.
Tuổi chung lèa mài, đất thèm già.
Đều sao còn có non sông trẻ,
Một độ xuân về, dù gấm hoa.

II

Hoa gấm kia ai hẽ vè vời?
Còn non con nước chắc còn người.
Lửa hồng nước bạc vài đán hét,
Mâm khéo chồi khôn trò có thời.
Cuộc trai bê dâu cảng mới mài,
Xuân chung trời đất có riêng ai!
Ưoc gi ngoi hót rea khoa học.
Chim riết Bóng-hoàng ở lại chơi.

III

M. V.
(T. D. số 153 ngày 6-2-29)
Tết rói
Hàng năm đông hết thấy xuân qua,
Cái tết năm nay thật khác xa.
Ông Táo chầu trời và nói xuc,
Tuần tiễn dào bê khôn không ra.
Lòi tùng thất nghiệp trời xuân sáu,
Chèo ruya mừng năm nayu mít pha.
Bông đại bê tùng nghe tiếng pháo.
Nhà giàn ai đó khéo hay ha.

IV

T. D.
(T. D. số 559 ngày 1-2-32)
Xuân cảm

Ó ó o gà canh giục sáng,
Té té te chye rạng thảo xuân.
Đây song liếc mắt xá gần,
Ô, non sông bê rôr xuân dâu vè!
Trời dã mài ebi chí cung mới,
Một miếnh ta cùi với ai đây?
Mời sao mời là lùng thay!
À Áu chung chơ, Đông Tây một trời.
Hoa ngô ý vé với xuân sắc.
Bướm vòi linh thư lật xuân hương.
Góc trời hê bóng thiêng quang,
Đông qua luigot, xuân quan lòi dâu.
Thấy xuân lôi dâu dàn bờn hò,
Ta cùng xuân duyên nợ gi đây?
Phái chung xuân lịt xú này,
Đem hoa gấm vè mặt mày non sông?
Xuân trang diêm trám hồng nghintis,
Khách lèn xuân bốc phia xóm xao.
Ra vè khách muôn mang theo,
Giống xuân tốt đẹp dè gieo đất nhả.
Bất nhâ khéo tuồi già cù ru.
Thấy gi dàn cài nụ thiêu niên.
Lai trai vè dát lòn miêm!

M. V.
(T. D. số 50 ngày 4-2-28)

Xuân chung

(Ca trù)

Trong trái đất xoay hoài, không biết

mỗi,

Xuân dì rồi, rồi xuân lai trô sang.

Cái xuân chung, cbia ebuc thiều

quang.

Cái trời đất, phái riêng gi phương

giáo mạnh!

Sao người thua chung định, mà kẽ

thiến cháo cơm?

Có nơi thời gió mai hoa thơm, có nơi

lại đồng khô đất sỏi?

Sóng biển bất bình sói oái mài.

Còn xuân kia ai nhắc lại cho

quân binh?

Đắc tay nhau vào cõi nhau sình,

Sao phản đầu, phường tuổi xuân là

gây lây.

Đường cái phông ngay xe diễn tài,

Hiang sáu kéo thẳng gió đông vào.

Não pháo trúc, nào búa dáo,

Não lèn dò, nào nêu cao.

Xuân chung đó, vò tay chào: hả hả!

Non sông cù, gấm hoa trâm vè la.

Rượu xuân say nghiêng ngã cũng

không sao?

Xuân chung, riêng của ai nho?

Cám xuân khách

(T. D. số 667 ngày 21-2-34)

THI NĂM MỚI

(Đù mèo thè, nhiều bài xuất sắc)

Năm mới

I

Bé trâm sán chục bảy nghìn ngày.
Trái đất egam ngầm giáp quang xay.
Vòng cõi qua rồi vòng mới lại,
Lớp già bê xuông lớp non thay.
Tuồng dời lòn xòn trò xuon lè.
Nước lòi ly bi giảo ngã say.
Tuổi hòi thợ trời chung có biêt,
Non sông hoa gấm chà là à?

II

Xôn xao tiếng pháo nô bén tường,
Năm mới người xin thấy đã thường.
Chùi Hán còn bia bê hòn,
Tè chung cảng đổi mấy cây hương.
Đại rao chà dát thêm chồng đồng,(1)
Già dudu không dì khéo choa
đường.
Tuổi trè kia ai toan sớm sớm,
Đặng tay qua khôi lòn xanh vàng.

III

Xưa nay trai đất vẫn lài tròn,
Xuân lại xuân dì trực chả mòn.
Xoxay tì cõi đời năm bê ròng,
Tách riêng nước lòi một trời con.
Đòi dea dưa mài nghe chơi tết,
Trống mò nghe dán tiêng gọi hồn.
Mỗi tháng mới ngày thơ hấy mới,
Mực kia chưa cạn bút chưa cản.

IV

M. V.
(T. D. số 153 ngày 6-2-29)

Tết

I

Hàng năm đông hết thấy xuân qua,
Cái tết năm nay thật khác xa.
Ông Táo chầu trời và nói xuc,
Tuần tiễn dào bê khôn không ra.
Lòi tùng thất nghiệp trời xuân sáu,
Chèo ruya mừng năm nayu mít pha.
Bông đại bê tùng nghe tiếng pháo.
Nhà giàn ai đó khéo hay ha.

II

T. D.
(T. D. số 559 ngày 1-2-32)
Xuân cảm

Ó ó o gà canh giục sáng,
Té té te chye rạng thảo xuân.
Đây song liếc mắt xá gần,
Ô, non sông bê rôr xuân dâu vè!
Trời dã mài ebi chí cung mới,
Một miếnh ta cùi với ai đây?
Mời sao mời là lùng thay!

III

T. D.
(T. D. số 254 ngày 8-2-30)
Tết rói

Nir cung sói gan nái cung phiền,
Cái trò nám mới gấm vò duysa.
Trời xuân thát tái nhà tư bén,
Đất lòi xay dòn nợ thiêu niên.

Pháo rộp phúc tháo thán chung tòi,
Bua irò ác qui qui thém thiêng.

Này ai ao ước cầm xuân ô,
Phải quên cho thau khì dòn etiën.

IV

M. V.
(T. D. số 253 ngày 29-2-30)

Câu đói tết

I

Bé buôn chua l quả đất cứ xoay
hoi, giáp vòng nõ, tiếp vòng kia,
cù rich ngào nâm không thấy mới?
Cung kỳ thát l khói trán theo dèo
mái, tróc lớp này, trói lớp khác, y
ai một cục vẫn như xưa.

II

Trà Giang
(T. D. số 254 8-2-30)

Tết chum dày biền chay tách nước,
Máy bay trên không đương cảnh hạc.

Khi diễn tha cá đất vi trời,
Vũ trụ mènh mông chung dày thước.

Ông thần khoa học mạnh không vừa,
Đời non iipp biêu sút eo thira.

Cùi dòn trâm vè dòn thay mới,
Duy có ngày, giờ, nám, tháng, không

III

Đinh-Thanh
(T. D. số 553 ngày 8-2-32)

Tết

I

Đinh-Thanh
(T. D. số 553 ngày 8-2-32)

Ngày qua tháng lại chung nay qua,
Trái đất xoay hoi chả biến mài.

Nhà quan nhà giàu cửa như chy;

Lè này vật nợ trâm mói quâ.

Thảm chum dày biêu sút eo thira.

Gió tròn ngày nõo sóm đèn tối.

Gió không dày om, áo eung xò.

Cha con vòi chung ngòi khéo tài.

Xưa nay lượng xuân không riêng ai,

Hàng cung ngòi hép chung một trời.

IV

Lam-Thanh
(T. D. số 553 ngày 8-2-32)

Tết

I

(T. D. số 553 ngày 8-2-32)

Ngày qua tháng lại chung nay qua,
Trái đất xoay hoi chả biến mài.

Nhà quan nhà giàu cửa như chy;

Lè này vật nợ trâm mói quâ.

Thảm chum dày biêu sút eo thira.

Gió tròn ngày nõo sóm đèn tối.

Gió không dày om, áo eung xò.

Cha con vòi chung ngòi khéo tài.

Xưa nay lượng xuân không riêng ai,

Hàng cung ngòi hép chung một trời.

V

Lam-Thanh
(T. D. số 553 ngày 8-2-32)

Tết

I

(T. D. số 553 ngày 8-2-32)

Ngày qua tháng lại chung nay qua,
Trái đất xoay hoi chả biến mài.

Nhà quan nhà giàu cửa như chy;

Lè này vật nợ trâm mói quâ.

Thảm chum dày biêu sút eo thira.

Gió tròn ngày nõo sóm đèn tối.

Gió không dày om, áo eung xò.

Cha con vòi chung ngòi khéo tài.

Xưa nay lượng xuân không riêng ai,

Hàng cung ngòi hép chung một trời.

VI

Lam-Thanh
(T. D. số 553 ngày 8-2-32)

Tết

I

(T. D. số 553 ngày 8-2-32)

Ngày qua tháng lại chung nay qua,
Trái đất xoay hoi chả biến mài.

Nhà quan nhà giàu cửa như chy;

Lè này vật nợ trâm mói quâ.

Thảm chum dày biêu sút eo thira.

Gió tròn ngày nõo sóm đèn tối.

Gió không dày om, áo eung xò.

Cha con vòi chung ngòi khéo tài.

Xưa nay lượng xuân không riêng ai,

Hàng cung ngòi hép chung một trời.

VII

Lam-Thanh
(T. D. số 553 ngày 8-2-

